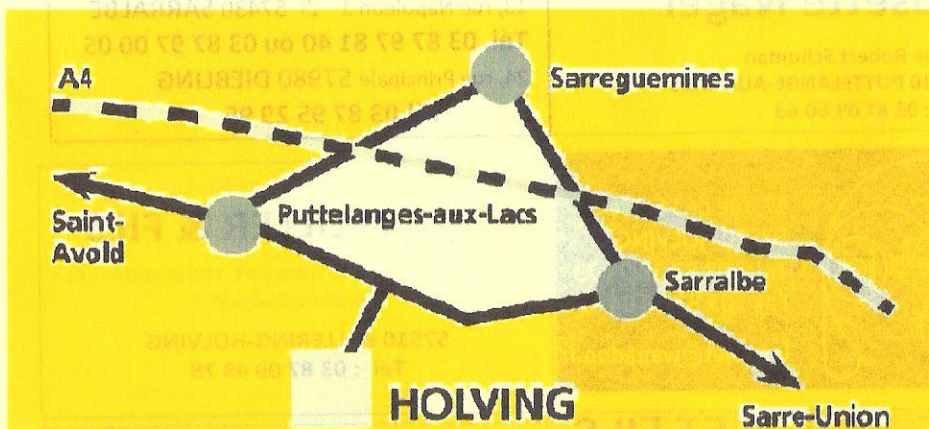


COMMENT NOUS TROUVER:



Partenaire des Associations

Crédit Mutuel

Pays de l'Albe et du Ham

NOTRE IMPRIMEUR:

VABO Pirmasens
Neckarstrasse 5
Industriegebiet
Im Erlenteich
66955 Pirmasens

☎ **06331 - 46061**

sur plus de 1100 m² · tout pour la fête · location de costumes · carnaval!

Ne pas jeter sur la voie publique

HOLVING

FRANCE

MOSELLE



29^{ème}

MARCHE
POPULAIRE
INTERNATIONALE



LES MARCHEURS DU LAC
HOLVING

SAMEDI 11 & DIMANCHE 12 MAI 2024



PARCOURS 5 - 10 - 20 km

Membre FFSP N° F 0853 / VISA FFSP N° 2024 - 57 - 47 - E

Internet: <http://www.ffsp.fr> contact@ffsp.fr facebook.com/ivv.france



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel du 20 06 2006
Reconnue de mission d'utilité publique par arrêté N° 012150 du 02.09.2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

Départ et arrivée	Centre Socio Culturel, 8 rue du Stade, 57510 HOLVING
Horaires	Départ de 7 à 14 heures pour les 5 et 10 kilomètres Départ de 7 à 12h30 heures pour les 20 kilomètres
Arrivée limitée	jusqu'à 16 H.30
Parcours	Parcours de 5, 10 et 20km pour tous, sans difficulté particulière à travers champs et forêts à proximité d'un étang touristique (Étang de Hirbach) Les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
Licence de participant	La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6€ (enfants gratuits jusqu'à 16ans). Portant les timbres de contrôles, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
Pré inscription	Avant le 5 mai 2024 pour les groupes. Sur place pour les individuels.
Inscription	Madame AKIELASZEK Silvana, 23, rue de Montmoreau, 57510 Holving Tél. : 03.87.02.61.66 / Port. : 07.87.52.30.78
Prix d'honneur	Aux groupes de plus de 25 participants.
Assurance	La F.F.S.P. est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF. L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
Ravitaillement	Boissons et petites collations gratuites aux points de contrôle. Possibilités de restauration à l'arrivée.
Avis important	Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
Secourisme	Premiers secours: Mis en place par l'association dès le départ.
Urgences	112
<i>La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques. Sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal.</i>	

HINWEISE AN DIE TEILNEHMER

Start und Ziel	Centre Socio Culturel, 8 rue du Stade, 57510 HOLVING
Startzeit	Von 7 bis 14 Uhr für die 5 km und 10 km Von 7 bis 12h30 Uhr für die 20 km
Zielschluss	Um 16H.30
Wanderstrecke	5,10 oder 20 km ohne besondere Schwierigkeiten Geeignet für alle. Die Kinder unter 10 Jahren müssen begleitet sein.
Startgebühr	Nur IVV Abzeichen 3 €. Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstarkarte von 6€ angeboten.
Voranmeldung	Vor dem 5 Mai 2024 für Gruppen zu Verfügung. Von Ort für Einzel personen.
Anmeldung	Frau AKIELASZEK Silvana, 23, rue de Montmoreau, 57510 Holving Tel. : 00.33.3.87.02.61.66 / Handy: 00.33.7.87.52.30.78
Gruppenpreise	Vorangemeldete Gruppen über 25 Teilnehmer.
Haftpflicht	Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche dritter über den F.F.S.P. durch MAIF versichert. Sie lehnt aber jede Verantwortung bei Unfall und Diebstahl ab.
Verpflegung	Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält Kostenlos Getränke an den Kontrollstellen. Am Ziel ist für Essen und Trinken gesorgt.
Hinweis	Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten. Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
Sanitätsdienst	Erste Hilfe: Ab Start, gesichert durch den Verein.
Notrufnummer	112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.

Imprimé par VABO

Prêt à Potter
Josette Nagel
8, rue Robert Schuman
57510 PUTTELANGE-AUX-LACS
Tel. : 03 87 09 60 63

Logobjet
17, rue de l'Église
57510 HOLVING
Tel. : 03 87 28 94 73
Fax : 03 87 28 94 52
logobjet@wanadoo.fr

RDUCH ET FILS
INSTALLATION & DÉPANNAGE
CHAUFFAGE TOUS GENRES
CANTINAIRE • ÉLECTRICITÉ
A votre service depuis 1976
Siège: 13A Route de Strasbourg
Salle exposition: 19 rue Wilson
57510 PUTTELANGE-AUX-LACS
☎ 03 87 02 64 95 • www.rst-rduch-57.fr
Professionnel du gaz • Qualibat RGE • Qualibois...

Boulangerie – Pâtisserie – Viennoiserie
KLAMMERS THIERRY
13, rue Napoléon 1^{er} ZI 57430 SARRALBE
Tél. 03 87 97 81 40 ou 03 87 97 00 05
24, rue Principale 57980 DIEBLING
Tél. 03 87 95 29 96

s. à r. l.
MULLER & FILS
Sté de construction, transport, terrassement et location d'engins
57510 BALLERING-HOLVING
Tel. : 03 87 09 43 78

FISCHER RIGAUX
Vins fins – Bière – Limonades Eaux Minérales
1, au Port du Canal
57430 SARRALBE
Tel. : 03 87 97 80 12

E 25 Bistrot Chic
25, rue Wilson
57510 Puttelange-aux-Lacs
Tél.: 03 87 09 61 16
Fermé dimanche soir et lundi

AVICE ET FILS SAS
Quincaillerie
5, rue Pierre Pierra
57510 Puttelange-aux-lacs
Tél./Fax: 03 87 09 62 65

- Sanitaire • Plomberie
- Articles ménagers
- Jardinage • Bricolage
- Peinture • Electricité
- Reproduction de Clefs
- Droguerie • Gaz